佛说月喻经

宋西天三藏朝奉大夫试光禄
卿传法大师施护奉　诏译



南無本師釋迦牟尼佛

说 明

本简体注音版《佛说月喻经》电子书，根据《乾隆大藏经》宋元入藏诸大小乘经，第 0943 部，宋西天三藏朝奉大夫试光禄卿传法大师施护奉诏译《佛说月喻经》原藏影印本校正注音，句读及注音仅供参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂

二〇一九年四月

扫码关注仁慧草堂微信公众号

● 起诵仪

诵经警文

1、未诵前，漱口，澡手。当净三业，若三业无亏，则百福俱集。三业者，身、口、意也。端身正坐，如对圣容，则身业净也。口无杂言，断诸嬉笑，则口业净也。意不散乱，屏息万缘，则意业净也。

2、未诵前，已诵后，俱要对圣像前合掌三礼。如无佛像，对经、对空礼拜亦可。

xiāngzàn

香赞

（一遍）

lú xiāngzhà ruò　fǎ jiè méngxūn　zhū fó hǎi huì xī yáowén　suí chù
炉香乍爇．法界蒙薰．诸佛海会悉遥闻．随处

jié xiángyún　chéng yì fāng yīn　zhū fó xiànquánshēn
结祥云．诚意方殷．诸佛现全身。

ná móxiāngyún gài pú sà mó hē sà
南無香云盖菩萨摩诃萨（合掌三称）

ná móběn shī shì jiā móu ní fó
南無本师释迦牟尼佛（合掌三称）

kāi jīng jì

开经偈

（一遍）

wúshàngshènshēnwēimiào fǎ　bǎiqiānwàn jié nánzāo yù
无上甚深微妙法　百千万劫难遭遇

wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí　yuàn jiě rú lái zhēn shí yì
我今见闻得受持　愿解如来真实义

fó shuō yuè yù jīng

佛说月喻经

sòng xī tiānsānzàngcháofèng dà fū shì guāng lù

宋西天三藏 朝 奉大夫试 光 禄

qīngchuán fǎ dà shī shī hù fèng zhào yì

卿 传 法大师施护奉 诏译[1]

rú shì wǒ wén

如是我闻：

yī shí shì zūn zài wángshè chéng jiā lán tuó zhú lín jīng shè yǔ

一时，世尊在 王 舍 城 迦兰陀竹林精舍，与

bì chúzhòng jù

苾刍 众 俱。

shì shí shì zūngàozhū bì chúyán rú shì suǒjiàn jiǎoyuèyuán

是时，世尊告诸苾刍言：“如世所见，皎月 圆

mǎn xíng yú xū kōng qīngjìng wú ài ér zhū bì chú bú pò wēi yí

满，行于虚空，清净无碍。而诸苾刍不破威仪

cháng rú chū là zhě jù zú cán kuì ruòshēnruò xīn céng wú sǎnluàn

常 如初腊者，具足惭愧，若身若心 曾 无散乱，

rú qí fǎ yí rù bái yī shè qīngjìng wú rǎn yì fù rú shì zhū

如其法仪；入白衣舍，清净无染，亦复如是。诸

bì chú yòu rú míngyǎnrén huò rù dà shuǐshēnguǎng zhī zhōng huò

苾刍，又如明眼人，或入大水深 广 之 中，或

shèjiāng hé xiǎn è zhī chù huò lǚ shānyángāo xià zhī suǒ yǐ míngyǎn

涉江河险恶之处，或履山岩高下之所，以明眼

gù ér xī néngjiàn lí zhū yí jù rú qiánsuǒshuō bì chú yì rán

故而悉 能 见，离诸疑惧。如前所说苾刍亦然。

zhū bì chú jīn wǒ suǒshuō yóuyuèxíngkōng qīngjìng wú ài pì

诸苾刍，今我所说，犹月行空，清净无碍。譬

míngyǎnrén shè lǚ zhūxiǎn lí zhū yí jù ér jiā shè bì chú bú

明眼人，涉履诸险，离诸疑惧。而迦叶苾刍，不

pò wēi yí cháng rú chū là zhě jù zú cán kuì ruòshēnruò xīn céng wú

破威仪 常 如初腊者，具足惭愧，若身若心 曾 无

[1] 大正藏本：西天译经三藏朝散大夫试鸿胪卿传法大师臣施护奉 诏译

sǎnluàn rú qí fǎ yí rù bái yī shè qīngjìng wú rǎn lí zhū qiè
散乱，如其法仪。入白衣舍，清净无染，离诸怯
jù yì fù rú shì
惧，亦复如是。”

ěr shí shì zūn fù gàozhū bì chúyán rǔ děng bì chú ruò
尔时，世尊复告诸苾刍言：“汝等苾刍，若
rù bái yī shè shí dāng qǐ hé xīn dāng yǐ hé xiàng ér rù qí shè
入白衣舍时，当起何心、当以何相而入其舍？”

zhū bì chú bó fó yán shì zūn fó shì suǒ guī xiàng fó wéi
诸苾刍白佛言：“世尊！佛是所归向，佛为
zhū fǎ běn fó wéiqīngjìngyǎn wǒ děng bù zhī shì yì yún hé yuàn
诸法本，佛为清净眼，我等不知是义云何？愿
fó shì zūnshànwèixuānshuō lìng zhū bì chúwén yǐ liǎo zhī
佛世尊善为宣说，令诸苾刍闻已了知。”

fó yán zhū bì chú rǔ děng dì tīng dāngshànzuò yì jīn
佛言：“诸苾刍，汝等谛听，当善作意，今
wèi rǔ shuō ruò zhū bì chú yù rù bái yī shè shí yīng qǐ wú zhuó wú fù
为汝说。若诸苾刍欲入白衣舍时，应起无著无缚
wú zhí qǔ xīn yī lǜ yí xiàng ér rù qí shè suī shòu lì yǎng dàn
无执取心，依律仪相而入其舍。虽受利养，但
yù wèi bǐ zuò zhū fú shì suí zì suǒ dé fēnliàng ér shòu fù shànzuò
欲为彼作诸福事，随自所得分量而受。复善作
yì yú[2] zì bù gāo yú tā bú xià qǐ rú shì xīn yǐ rú shì xiàng
意，于[2]自不高，于他不下。起如是心，以如是相，
yīng rù bái yī shè
应入白衣舍。”

ěr shí shì zūn jǔ shǒuménkōng gào bì chúzhòngyán yú
尔时，世尊举手扪空，告苾刍众言：“于
rǔ yì yún hé xū kōngyǒuzhuófǒu yǒu fù fǒu yǒu zhí qǔ fǒu
汝意云何？虚空有著不？有缚不？有执取不？”

zhū bì chúyán fú yě shì zūn
诸苾刍言：“不也。世尊！”

fó yán ruò bì chú yǐ wú zhuó wú fù wú zhí qǔ xīn rù
佛言：“若苾刍，以无著无缚无执取心，入
bái yī shè yì fù rú shì
白衣舍，亦复如是。”

[2] 大正藏本：于；永乐北藏本及龙藏本：欲；校勘：于

ěr shí shì zūn yòu fù jǔ shǒu mén kōng gào bì chú zhòng yán
尔时，世尊又复举手扪空，告苾刍众言：

zhū bì chú yú rǔ yì yún hé xū kōng yǒu zhuó fǒu yǒu fù fǒu
“诸苾刍，于汝意云何？虚空有著不？有缚不？

yǒu zhí qǔ fǒu
有执取不？”

zhū bì chú yán fú yě shì zūn
诸苾刍言：“不也。世尊！”

fó yán jiā shè bì chú yì fù rú shì yǐ wú zhuó wú fù wú
佛言：“迦叶苾刍亦复如是，以无著无缚无

zhí qǔ xīn rù bái yī shè suī shòu lì yǎng dàn yù wèi bǐ zuò zhū fú shì
执取心入白衣舍，虽受利养，但欲为彼作诸福事，

suí zì suǒ dé fēn liàng ér shòu fù shàn zuò yì yú zì bù gāo yú
随自所得分量而受。复善作意，于自不高，于

tā bú xià zhū bì chú yǐ shì yì gù rú jiā shè bì chú zhě yīng
他不下。诸苾刍，以是义故，如迦叶苾刍者，应

rù bái yī shè kān shòu lì yǎng
入白衣舍，堪受利养。”

ěr shí zhū bì chú chóng bó fó yán shì zūn ruò zhū bì chú
尔时，诸苾刍重白佛言：“世尊！若诸苾刍

wèi bái yī shuō fǎ shí huò yǒu qīng jìng huò bù qīng jìng qí shì yún hé
为白衣说法时，或有清净，或不清净，其事云何？

yuàn fó shì zūn shàn wèi xuān shuō
愿佛世尊善为宣说。”

fó yán zhū bì chú rǔ děng dì tīng dāng shàn zuò yì jīn
佛言：“诸苾刍，汝等谛听，当善作意，今

wèi rǔ shuō ruò bì chú wèi yù lìng tā fā qǐ xìn xīn jí zuò xìn xīn shì
为汝说。若苾刍，为欲令他发起信心及作信心事，

jǐ shī yī fú yǐn shí zuò wò zhī jù bìng yuán yī yào yǐ shì lì
给施衣服、饮食、坐卧之具、病缘医药，以是利

gù wèi tā shuō fǎ zhě cǐ bù qīng jìng ruò bì chú yú fó suǒ shuō
故，为他说法者，此不清净。若苾刍，于佛所说

fǎ ān zhù zhèng jiàn lí zhū rǎn wū rú liàn zhēn jīn qù chú kuàng huì
法安住正见，离诸染污。如炼真金，去除矿秽。

jiàn rú shì fǎ zhèng rú shì fǎ rú fó suǒ fā qǐ shì fǎ néng lí
见如是法，证如是法，如佛所发起。是法能离

shēng lǎo bìng sǐ yōu bēi kǔ nǎo yǐ rú shì fǎ wèi tā yǎn
生、老、病、死、忧悲苦恼。以如是法为他演

shuō lìng tā dé wén rú shì fǎ yǐ suí shùn xiū xíng yú cháng yè zhōng
说，令他得闻如是法已，随顺修行，于 长 夜 中
dé dà lì lè yǐ cǐ yuán gù fā shēng cí xīn bēi mǐn děng xīn yóu
得大利乐。以此 缘 故，发 生 慈心悲愍 等 心；由
shì yīn gù lìng fó zhèng fǎ dé jiǔ zhù shì zhū bì chú ruò qǐ rú shì
是因故，令佛 正 法得久住世。诸苾刍，若起如是
xīn wèi tā shuō fǎ zhě sī zé qīng jìng
心为他 说 法者，斯则清净。

fù cì zhū bì chú rǔ děng dāng zhī jiā shè bì chú néng
“复次，诸苾刍，汝 等 当 知，迦叶苾刍 能
qǐ qīng jìng xīn wèi tā shuō fǎ yǐ qīng jìng gù lìng fó zhèng fǎ dé jiǔ
起清净心为他 说 法。以清净故，令佛 正 法得久
zhù shì shì gù rǔ děng zhū bì chú zhòng yì yīng rú shì rú lǐ xiū
住世。是故汝 等 诸苾刍 众 ，亦应如是，如理修
xué
学。

yòu zhū bì chú ruò yǒu néng qǐ rú shì xīn wèi tā shuō fǎ zhě
“又，诸苾刍，若有 能 起如是心为他 说 法者，
wǒ shuō míng wéi zuì shàng qīng jìng zhēn shí néng lìng rú lái zhèng fǎ dé
我 说 名 为最 上 清净真实， 能 令如来 正 法得
jiǔ zhù shì
久住世。”

fó shuō cǐ jīng yǐ zhū bì chú zhòng huān xǐ xìn shòu
佛 说 此经已。诸苾刍 众 ， 欢 喜信 受。

佛说月喻经

● 结诵仪

bǔ quēzhēnyán

补阙真言

（三遍）

ná mó hē là dá nuó duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù
南無喝啰怛那. 哆啰夜耶. 佉啰佉啰. 俱住俱
zhù mó là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō
住. 摩啰摩啰. 虎啰. 吽. 贺贺. 苏怛拏. 吽. 泼
mò ná suō pó hē
抹拏. 娑婆诃。

bǔ quēyuánmǎnzhēnyán

补阙圆满真言

（三遍）

ōng hū lú hū lú shè yì mù qiè suō hē
唵. 呼嚧呼嚧. 社曳穆契. 莎诃。

pǔ huíxiàngzhēnyán

普回向真言

（三遍）

ōng suō mó là suō mó là mí mónǎng sà hā là mó hē zán
唵. 娑摩啰. 娑摩啰. 弥摩 曩. 萨哈啰. 摩诃咱
hā là hòng
哈啰 吽。

bá yī qiè yè zhànggēnběn dé shēngjìng tǔ tuó luó ní

拔一切业 障 根本得 生 净土陀罗尼

（三遍）

ná mó ē mí duō pó yè duō tuō qié duō yè duō dì yè tuō

南無阿弥多婆夜。哆他伽跢夜。哆地夜他。

ē mí lì dū pó pí ē mí lì duō xī dān pó pí ē mí lì

阿弥唎。都婆毗。阿弥唎哆。悉耽婆毗。阿弥唎

duō pí jiā lán dì ē mí lì duō pí jiā lán duō qié mí nì

哆。毗迦兰帝。阿弥唎哆。毗迦兰哆。伽弥膩。

qié qié nuó zhǐ duō jiā lì suō pó hē

伽伽那。枳多迦隶。娑婆诃。

（不思议神力传云．若欲受持咒法．嚼杨枝．澡豆．漱口．然香．于佛像前胡跪合掌。日夜六时．各诵三七遍。即灭四重．五逆．十恶。谤方等罪．悉得灭除。现世所求皆得。不为恶鬼神所惑乱。若数满二十万遍．即感得菩提牙生。若至三十万遍．即面见阿弥陀佛。拔一切业障根本得生净土神咒云．若有善男子善女人能诵此咒者．阿弥陀佛常住其顶日夜拥护．无令怨家而得其便．现世常得安隐．临命终时．任运往生。）

zàn fó jì

赞佛偈

（一遍）

ē mí tuó fó shēn jīn sè　　xiànghǎoguāngmíng wú děng lún

阿弥陀佛身金色　　相好光明无等伦

bái háo wǎn zhuǎn wǔ xū mí　　gàn mù chéng qīng sì dà hǎi

白毫宛转五须弥　　绀目澄清四大海

guāngzhōnghuà fó wú shù yì　　huà pú sà zhòng yì wú biān

光中化佛无数亿　　化菩萨众亦无边

sì shí bā yuàn dù zhòngshēng　　jiǔ pǐn xián lìng dēng bǐ àn

四十八愿度众生　　九品咸令登彼岸

ná mó xī fāng jí lè shì jiè dà cí dà bēi ē mí tuó fó

南無西方极乐世界大慈大悲阿弥陀佛

（一称）

ná mó ē mí tuó fó

南無阿弥陀佛（千称或数百称）

ē mí tuó fó

阿弥陀佛（千称或数百称）

ná mó guān shì yīn pú sà

南無观世音菩萨（三称三拜）

ná mó dà shì zhì pú sà

南無大勢至菩萨（三称三拜）

ná mó qīng jìng dà hǎi zhòng pú sà

南無清净大海众菩萨（三称三拜）

cí yúnchànzhǔjìng tǔ wén

慈云忏主净土文

（一遍）

yī xīn guī mìng　jí lè shì jiè　ē mí tuó fó　yuàn yǐ jìng
一心皈命．极乐世界．阿弥陀佛。愿以净
guāngzhào wǒ　cí shì shè wǒ　wǒ jīn zhèngniàn　chēng rú lái míng　wèi
光照我．慈誓摄我。我今正念．称如来名．为
pú tí dào　qiú shēngjìng tǔ　fó xī běn shì　ruò yǒuzhòngshēng　yù
菩提道．求生净土。佛昔本誓．若有众生．欲
shēng wǒ guó　zhì xīn xìn yào　nǎi zhì shí niàn　ruò bù shēngzhě　bù
生我国．至心信乐．乃至十念．若不生者．不
qǔ zhèng jué　yǐ cǐ niàn fó yīn yuán　dé rù rú lái dà shì hǎi
取正觉。以此念佛因缘．得入如来大誓海
zhōng　chéng fó cí lì　zhòng zuì xiāomiè　shàngēnzēngzhǎng　ruò
中．承佛慈力．众罪消灭．善根增长。若
lín mìngzhōng　zì zhī shí zhì　shēn wú bìng kǔ　xīn bù tān liàn　yì
临命终．自知时至．身无病苦．心不贪恋．意
bù diāndǎo　rú rù chándìng　fó jí shèngzhòng　shǒu zhí jīn tái　lái
不颠倒．如入禅定。佛及圣众．手执金台．来
yíng jiē wǒ　yú yī niànqǐng　shēng jí lè guó　huā kāi jiàn fó　jí
迎接我。于一念顷．生极乐国。华开见佛．即
wén fó shèng　dùn kāi fó huì　guǎng dù zhòngshēng　mǎn pú tí yuàn
闻佛乘．顿开佛慧。广渡众生．满菩提愿。
shí fāngsān shì yī qiè fó　yī qiè pú sà mó hē sà　mó hē bō
十方三世一切佛．一切菩萨摩诃萨．摩诃般
rě bō luó mì
若波罗蜜。

huíxiàng jì
回向偈

（一遍）

yuàn yǐ cǐ gōng dé　　zhuāngyán fó jìng tǔ
愿以此功德　庄严佛净土
shàngbào sì chóng ēn　　xià jì sān tú kǔ
上报四重恩　下济三途苦
ruò yǒu jiàn wén zhě　　xī fā pú tí xīn
若有见闻者　悉发菩提心
jìn cǐ yī bào shēn　　tóngshēng jí lè guó
尽此一报身　同生极乐国

sān guī yī
三皈依

（一遍）

zì guī yī fó　dāngyuànzhòngshēng　tǐ jiě dà dào　fā wú
自皈依佛．当愿众生．体解大道．发无
shàng xīn　zì guī yī fǎ　dāngyuànzhòngshēng　shēn rù jīngzàng　zhì
上心。自皈依法．当愿众生．深入经藏．智
huì rú hǎi　zì guī yī sēng　dāng yuàn zhòng shēng　tǒng lǐ dà
慧如海。自皈依僧．当愿众生．统理大
zhòng　yī qiè wú ài　hé nánshèngzhòng
众．一切无碍。和南圣众。

（发愿文．回向偈．当对佛跪念。念毕．起身三礼而退。）

南无护法韦驮尊天菩萨





此咒置经书中可灭误跨之罪